



TRIBUNAL DE CIRCUITO PARA \_\_\_\_\_, MARYLAND

City/County  
Ciudad/Condado

Located at \_\_\_\_\_ Case No. \_\_\_\_\_  
Ubicado en \_\_\_\_\_ Núm. de caso \_\_\_\_\_

Court Address  
Dirección del tribunal

vs.

Petitioner  
Solicitante

contra

Respondent  
Demandado

**CONSENT OF CHILD TO A PUBLIC AGENCY ADOPTION OR PRIVATE  
AGENCY ADOPTION (FORM 9-102.5)**  
**CONSENTIMIENTO DEL NIÑO A UNA AGENCIA DE ADOPCIÓN PÚBLICA O  
AGENCIA DE ADOPCIÓN PRIVADA (FORMULARIO 9-102.5)**

CONSENT OF \_\_\_\_\_ TO ADOPTION  
CONSENTIMIENTO DE \_\_\_\_\_ PARA LA ADOPCIÓN

Name of Child  
Nombre del niño

**INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCCIONES**

*This consent form may be completed only after being reviewed with an attorney and should be completed only by a child who is in the custody of or under the guardianship of the Department of Social Services or under the guardianship of a private child placement agency. Code, Family Law Article, Title 5, Subtitle 3 or 3a.*

*Este formulario de consentimiento solo puede completarse después de haber sido revisado con un abogado y solo debe ser completado por un niño que está bajo la custodia o tutela del Departamento de Servicios Sociales o bajo la tutela de una agencia privada de colocación de menores. Código, Artículo de Derecho Familiar, Título 5, Subtítulo 3 o 3a.*

1. I understand English, or this consent form has been translated into \_\_\_\_\_, a language that I understand.

Entiendo inglés o este formulario de consentimiento se tradujo al \_\_\_\_\_, un idioma que entiendo.

2. My name is \_\_\_\_\_  
Me llamo \_\_\_\_\_

3. My date of birth is \_\_\_\_\_. I am \_\_\_\_\_ years old.  
Mi fecha de nacimiento es \_\_\_\_\_. Tengo \_\_\_\_\_ años.

4. I understand that \_\_\_\_\_ have asked to adopt me.  
Entiendo que \_\_\_\_\_ ha solicitado adoptarme.

5. I have a lawyer whose name and telephone number are \_\_\_\_\_.  
I have met with my lawyer who has gone over this consent form with me and explained to me what it means to be adopted.

Tengo un abogado cuyo nombre y número de teléfono son \_\_\_\_\_.  
Me reuní con mi abogado, quien ha revisado este formulario de consentimiento conmigo y me ha explicado lo que significa ser adoptado.

6. I understand that if I agree to be adopted, and I am adopted, \_\_\_\_\_ will become my parents, and I will become their child.

Entiendo que, si acuerdo ser adoptado, y me adoptan, \_\_\_\_\_ se convertirán en mi padre y madre, y yo seré su hijo.

7. I understand that I do not have to agree to be adopted. If I do not agree, the judge cannot approve the adoption. If the adoption is not approved, and I am not adopted by someone else, a judge will decide where I will live.

Entiendo que no tengo la obligación de acordar ser adoptado. Si no estoy de acuerdo, el juez no puede aprobar la adopción. Si no se aprueba la adopción, y ninguna otra persona me adopta, el juez decidirá dónde viviré.

8. I voluntarily and of my own free will agree to being adopted by \_\_\_\_\_ . I understand that if they are not able to complete the adoption, this consent form will no longer be valid and can no longer be used.

Acuerdo voluntariamente y por mi propia elección ser adoptado por \_\_\_\_\_ Entiendo que, si no pueden completar la adopción, este formulario de consentimiento ya no será válido ni podrá continuar en uso.

9. I understand that if I change my mind and do not want to be adopted, I must tell my lawyer, my social worker, or the judge immediately. I will have to sign a written statement or tell the judge in court that I do not want to be adopted **before** the adoption order is signed by a judge. This is called a revocation of consent.

Entiendo que, si cambio de opinión y no quiero ser adoptado, debo informarles de inmediato a mi abogado, al trabajador social y al juez. Tendré que firmar una declaración por escrito o decirle al juez en el tribunal que no quiero ser adoptado **antes** de que el juez firme la orden de adopción. Esto se denomina revocación del consentimiento.

10. I understand that when I am at least 21 years old, my birth parents or I may apply to the Secretary of the Maryland Department of Health to get certain birth and adoption records. If I do not want information about me to be given to my birth parents, I have the right to file a form called a “disclosure veto.” I have been given a form that I may use if I want to file a disclosure veto.

Entiendo que, cuando tenga al menos 21 años, mis progenitores o yo podremos solicitar a la Secretaría del Departamento de Salud de Maryland ciertos registros de nacimiento y adopción Si no quiero que se entregue esta información a mis progenitores, tengo el derecho de presentar un formulario llamado “veto de divulgación”. Se me ha entregado un formulario que puedo utilizar si quiero presentar un veto de divulgación.

11. I understand that when I am at least 21 years old, my birth parents, my siblings, or I may apply to the Director of the Social Services Administration of the Maryland Department of Human Services for adoption search, contact, and reunion services.

Entiendo que, cuando tenga al menos 21 años, mis progenitores, hermanos o yo podemos recurrir al director de la Administración de Servicios Sociales del Departamento de Servicios Humanos de Maryland para obtener servicios de búsqueda, contactos y reencuentros de adopciones.

12. I have not lived on an Indian Reservation, and I do not believe that I am a member of an Indian tribe or eligible to be an enrolled member of an Indian tribe.

No he vivido en una reserva india y no creo ser miembro de una tribu india ni creo reunir los requisitos para ser miembro inscrito de una tribu india.

13. I have read this consent form or have had it read and explained to me in a language that I understand. I understand the meaning of this consent form.

He leído este formulario de consentimiento o he solicitado que me lo lean y expliquen en un idioma que entiendo. Entiendo el significado de este formulario de consentimiento.

14. I have not been promised anything in return for agreeing to be adopted.

No se me ha prometido nada a cambio por acordar ser adoptado.

15. I have signed this consent form of my own free will.

He firmado este formulario de consentimiento voluntariamente.

16. I understand that I will be given a copy of this signed consent form.

Entiendo que se me entregará una copia firmada de este formulario de consentimiento.

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this consent to adoption form are true to the best of my knowledge, information, and belief.

Afirmo solemnemente, bajo pena de perjurio, que el contenido de este formulario de consentimiento de adopción es verdadero según mi leal saber y entender, información y creencia.

---

Date  
Fecha

---

Signature  
Firma

---

Printed Name  
Nombre en letra de imprenta

---

Address  
Dirección

---

City, State, Zip Code  
Ciudad, estado, código postal

---

Telephone Number  
Número de teléfono

Witness:

Testigo:

---

Date  
Fecha

---

Signature  
Firma

---

Printed Name  
Nombre en letra de imprenta

---

Address  
Dirección

---

City, State, Zip Code  
Ciudad, estado, código postal

---

Telephone Number  
Número de teléfono